

# ENDGÜLTIGE ZUSCHLAGSERTEILUNG PROVVEDIMENTO DI AGGIUDICAZIONE DEFINITIVA

PROT. ZI. 03843I



**Eisenbahnachse München – Verona  
BRENNER BASISTUNNEL**

**Ausschreibung Nr.: AP281**

**Erstellung einer 3D-Animation für das  
Baulos Eisackunterquerung.**

**Asse ferroviario Monaco – Verona  
GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO**

**Numero appalto: AP281**

**Creazione di una animazione 3D per il  
lotto costruttivo Sottoattraversamento  
Isarco.**

Nach Einsichtnahme in die folgenden Unterlagen:

die Aufforderung zur Einreichung von  
Teilnahmeanträgen zum Verhandlungsverfahren  
gemäß Art. 36, Absatz 2, lit. b des G.v.D. 50/16,  
an mindestens 5 Bieter für die Vergabe der  
gegenständlichen Leistungen, veröffentlicht auf  
der Homepage der BBT SE am 10.01.2018;

die Einladungsschreiben des  
Verfahrensverantwortlichen, die am 01.02.2018  
(Prot.nr. von 33355A bis 33359A);

das Schreiben des Verfahrensverantwortlichen  
vom 01.02.2018, ZI. 03825I;

das Protokoll Nr. 1 der ersten öffentlichen Sitzung  
vom 15.02.2018, Prot. ZI. 03833I und das  
Protokoll Nr. 2 der zweiten öffentlichen Sitzung  
vom 28.02.2018, Prot. ZI. 03837I;

verfügen die Unterfertigten, als Mitglieder des  
Vorstandes der BBT SE, die endgültige  
Zuschlagserteilung zugunsten des Bieters:

Visti i seguenti atti:

l'avviso esplorativo di indagine di mercato per  
manifestazione d'interesse a partecipare alla  
procedura negoziata, ai sensi dell'art. 36, comma  
2, lett. b d.lgs 50/16, con almeno 5 inviti, per  
l'affidamento dei servizi in oggetto, pubblicato in  
data 10.01.2018 nel sito internet di BBT SE;

le lettere d'invito del Responsabile del  
Procedimento inviate in data 01.02.2018 (prot. da  
33355A a 33359A);

la nota del Responsabile del Procedimento in  
data 01.02.2018 prot. ZI. 03825I;

il verbale n. 1 della prima seduta pubblica di data  
15.02.2018 prot. N. ZI. 03833I e il verbale n. 2  
della seconda seduta pubblica di data  
28.02.2018, prot. N. 03837I;

i sottoscritti, in qualità di membri del Consiglio di  
Gestione di BBT SE, dispongono l'aggiudicazione  
definitiva a favore del concorrente:

3Pix s.n.c. di Garelli, Maccolini e Piana

Corso Emaldi, 103

48034 Fusignano (RA)

C.F./P.IVA: 02259600399

mit einer Auftragssumme von (exkl. MwSt.):

con il seguente importo di aggiudicazione (al  
netto IVA):

€ 86.000,00

Die Begründung des vorliegenden Dokuments  
über die endgültige Zuschlagserteilung liegt in der  
klaren Notwendigkeit der Erbringung der  
gegenständlichen Dienstleistung, die erforderlich  
ist, um die Öffentlichkeit über den Fortschritt des  
Bauloses Eisackunterquerung zu informieren, um  
jederzeit ein Höchstmaß an Transparenz zu  
gewährleisten.

La motivazione del presente atto di  
aggiudicazione definitiva consiste nell'evidente  
necessità di provvedere all'affidamento del  
servizio in oggetto, che risulta essere necessario  
per informare la popolazione sull'avanzamento  
dei lavori del lotto costruttivo  
Sottoattraversamento Isarco, così da garantire

sempre la massima trasparenza.

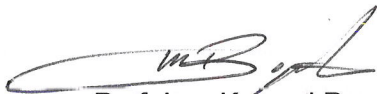
Die Begründung, nach der die Dienstleistungen an den o. g. Bieter vergeben werden, liegt darin, dass das von ihm eingereichte Angebot, obwohl es das einzige ist, die von der BBT SE verlangten Qualitäts- und Preisniveaus erfüllt.

Gem. Art. 32, Abs. 7 des Gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 50/2016 erlangt die gegenständliche endgültige Zuschlagserteilung unter der Voraussetzung Wirksamkeit, dass die Prüfung der Erfüllung der allgemeinen Anforderungen durch das Unternehmen, gem. Art. 80 des GvD 50/2016, zu einem positiven Ergebnis gelangt, was vom Verfahrensverantwortlichen für die Vergabephase bestätigt wird.

La motivazione per la quale si affidano i servizi al suddetto concorrente consiste nel fatto che l'offerta da esso presentata, pur essendo l'unica, soddisfa i livelli qualitativi e di prezzo richiesti da BBT SE.

Ai sensi dell'articolo 32 comma 7 del decreto legislativo n. 50/2016, l'efficacia del presente provvedimento di aggiudicazione definitiva è subordinata all'esito positivo del controllo del possesso dei requisiti di ordine generale, previsti dall'art. 80 del D. Lgs. 50/2016, in capo alla detta impresa che sarà attestata dal Responsabile del Procedimento per la fase di aggiudicazione.

**Galleria di Base del Brennero  
Brenner Basistunnel BBT SE**  
Vorstand / Consiglio di Gestione



Prof. Ing. Konrad Bergmeister

23.03.18

Dott. Ing. Raffaele Zurlo

